

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[96/36327]

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Gewestplan Aarschot-Diest. — **Voorlopige vaststelling van het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan op het grondgebied van de gemeente Scherpenheuvel-Zichem**

Een besluit van de Vlaamse regering van 8 oktober 1996 bepaalt :

Artikel 1. Het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan Aarschot-Diest wordt voorlopig vastgesteld voor een gedeelte van het grondgebied van de gemeente Scherpenheuvel-Zichem, afgebakend op bijgaand bestemmingsplan, deel van het kaartblad 24/8, zoals aangegeven in de bijlage 1 van dit besluit.

Art. 2. Het plan dat de bestaande fysische en juridische toestand aanduidt van het betrokken gebiedsdeel, zoals aangegeven in bijlage 2 van dit besluit behoort tot de niet-normatieve delen van voornoemd gewestplan.

Art. 3. De oprichting van dit waterzuiveringsstation wordt als werk van algemeen belang aangenomen.

Art. 4. De gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant is belast met het openbaar onderzoek van het in de artikelen 1 en 2 voorlopig vastgestelde ontwerp-plan.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekend gemaakt.

Art. 6. De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

[96/36328]

Gewestplan Hasselt-Genk. — **Voorlopige vaststelling van het ontwerpplan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan op het grondgebied van de gemeente Lummen**

Een besluit van de Vlaamse regering van 8 oktober 1996 bepaalt :

Artikel 1. Het ontwerpplan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan Hasselt-Genk wordt voorlopig vastgesteld voor een gedeelte van het grondgebied van de gemeente Lummen, afgebakend op bijgaand bestemmingsplan, deel van het kaartblad 25/6, zoals aangegeven in de bijlage 1 van dit besluit.

Art. 2. Het plan dat de bestaande fysische en juridische toestand aanduidt van het betrokken gebiedsdeel, zoals aangegeven in bijlage 2 van dit besluit behoort tot de niet-normatieve delen van voornoemd gewestplan.

Art. 3. De uitrusting en de inrichting van de zone Lindekensveld wordt als werk van algemeen belang aangenomen.

Art. 4. De gouverneur van de provincie Limburg is belast met het openbaar onderzoek van het in de artikelen 1 en 2 voorlopig vastgestelde ontwerpplan.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekend gemaakt.

Art. 6. De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

[96/36327]

Département de l'Enseignement et de l'Infrastructure

Plan de secteur Aarschot-Diest. — **Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle du plan de secteur sur le territoire de la commune de Scherpenheuvel-Zichem**

Un arrêté du Gouvernement flamand du 8 octobre 1996 détermine :

Article 1^{er}. Le projet de plan de modification partielle du plan de secteur Aarschot-Diest est provisoirement fixé pour une partie du territoire de la commune de Scherpenheuvel-Zichem, délimitée sur le plan d'affectation en annexe, partie de la feuille 24/8, tel qu'indiqué à l'annexe 1^{re} au présent arrêté.

Art. 2. Le plan indiquant la situation physique et juridique existante de la zone concernée, telle qu'indiquée à l'annexe 2 au présent arrêté, appartient aux parties non normatives du plan de secteur précité.

Art. 3. La construction de cette station d'épuration d'eau est considérée être un travail d'utilité publique.

Art. 4. Le gouverneur de la province du Brabant flamand est chargé de l'enquête publique du projet de plan provisoirement fixé aux articles 1^{er} et 2.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 6. Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

[96/36328]

Plan de secteur Hasselt-Genk. — **Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle du plan de secteur sur le territoire de la commune de Lummen**

Un arrêté du Gouvernement flamand du 8 octobre 1996 détermine :

Article 1^{er}. Le projet de plan de modification partielle du plan de secteur Hasselt-Genk est provisoirement fixé pour une partie du territoire de la commune de Lummen, délimitée sur le plan d'affectation en annexe, partie de la feuille 25/6, tel qu'indiqué à l'annexe 1^{re} au présent arrêté.

Art. 2. Le plan indiquant la situation physique et juridique existante de la zone concernée, telle qu'indiquée à l'annexe 2 au présent arrêté, appartient aux parties non normatives du plan de secteur précité.

Art. 3. L'équipement et l'aménagement de la zone « Lindekensveld » est considérée être un travail d'utilité publique.

Art. 4. Le gouverneur de la province de Limbourg est chargé de l'enquête publique du projet de plan provisoirement fixé aux articles 1^{er} et 2.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 6. Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.